

बिहार गजट असाधारण अंक

अंसाधारण अंक बिहार सरकार द्वारा प्रकाशित

7 आश्विन 1937 (श0) (सं0 पटना 1097) पटना, मंगलवार, 29 सितम्बर 2015

निर्वाचन विभाग

अधिसूचना

23 सितम्बर 2015

सं० एम1-009/2014-29—िनर्राहित घोषित किये गये अभ्यर्थी की निरर्हता रद्द किये जाने से संबंधित भारत निर्वाचन आयोग की आदेश संख्या–िबहार–िव.स./48/2010 दिनांक 24.08.2015 सर्वसाधारण की जानकारी के लिए प्रकाशित की जाती है।

बिहार-राज्यपाल के आदेश से,

सोहन कुमार ठाकुर,

संयुक्त सचिव-सह-

संयुक्त मुख्य निर्वाचन पदाधिकारी, बिहार।

भारत निर्वाचन आयोग

आदेश

निर्वाचन सदन, अशोक रोड, नई दिल्ली-110001. दिनांक 24 अगस्त, 2015 / 2 भाद्रपद,, 1937 (शक)

सं0 बिहार-वि.स./48/2010—यतः, आयोग ने 48-फारबिसगंज विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र से वर्ष 2010 में हुए बिहार विधान सभा के साधारण निर्वाचन के लिए निर्वाचन लड़ने वाले अभ्यर्थी श्री सुरेश पासवान, ग्राम+पोस्ट-रिकपुर ठीलामोहन, थाना-सिमराहा, फारबिसगंज, बिहार द्वारा अपने निर्वाचन व्ययों का लेखा दाखिल नहीं करने के कारण लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा-10क के अधीन अपने दिनांक 7 अगस्त, 2013 के आदेश संख्या 76/बिहार-वि.स./2010 द्वारा संसद के किसी भी सदन के या किसी राज्य/संघ राज्य क्षेत्र की विधान सभा अथवा विधान परिषद के सदस्य चुने जाने के लिए अथवा होने के लिए निरर्हत कर दिया था।

और, यतः, उक्त **श्री सुरेश पासवान**, ने लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा—11 के अधीन उक्त आदेश के विरूद्ध एक अपील दिनांक 11 जून, 2015 को दायर की थी और अपनी उस अपील में बताए गए कारणों के आधार पर निरर्हता हटाने के लिए अनुरोध किया था।

और, यतः, सक्षम प्राधिकारी ने लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा—11 के अन्तर्गत अपील पर निर्णय लेने के लिए उपरोक्त आवेदक की व्यक्तिगत रूप से सुनवाई करने का निर्णय लिया और उसकी सुनवाई करके अपने आदेश दिनांक **24 अगस्त, 2015** के द्वारा यह निर्णय लिया कि उक्त **श्री सुरेश पासवान** पर दिनांक 7 अगस्त, 2014 के आदेश सं. 76/बिहार—वि.स./2010 के द्वारा आरोपित निर्मात तत्काल प्रभाव से रदद कर दी जाएगी।

अतः, अब, आयोग के तारीख 7 अगस्त, 2014 के आदेश संख्या 76/बिहार—वि.स./2010 के साथ संलग्न सारणी की क्रम संख्या 7 पर स्थित **श्री सुरेश पासवान** का नाम **24 अगस्त, 2015** से हटा दिया जाएगा।

आदेश से, आर0 के0 श्रीवास्तव, प्रधान सचिव, भारत निर्वाचन आयोग।

ELECTION COMMISSION OF INDIA

ORDER

Nirvachan Sadan, Ashoka Road, New Delhi-110001 Dated 24th August, 2015/ 2 Bhadrapada, 1937 (SAKA)

No. BR-LA/48/2010—WHEREAS, the Commission, vide its Order No. 76/BR-LA/2010 dated 7th August, 2014, had disqualified under Section 10A of the Representation of the People Act, 1951, **Shri Suresh Paswan, Vill+Post-Rahikpur Thila Mohan, PS-Simraha, Forbesganj, Bihar**, a contesting candidate for the General Election to the Bihar Legislative Assembly from **48-Farbesganj** Assembly Constituency, held in the year 2010, for being chosen as, and for being a member of either House of the People or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State for a period of three years, for not lodging his account of election expenses in the manner required by law.

AND, WHEREAS, the said **Shri Suresh Paswan**, had preferred an appeal under Section 11 of the Representation of the People Act, 1951 against the said order and had requested for the removal of the disqualification for the reasons stated in the said appeal dated 11th June, 2015.

AND, WHEREAS, the competent authority decided to give a personal hearing to the aforesaid applicant for deciding the appeal under section 11 of the Representation of People Act, 1951 and having heard him, has decided, vide its order dated **24**th **August, 2015** that the disqualification imposed on said **Shri Suresh Paswan**, vide Order No. 76/BR-LA/2010 dated 7th August, 2014, shall be revoked with immediate effect.

NOW, THEREFORE, the name of **Shri Suresh Paswan**, appearing at Serial no. 7 of the Table appended with Commission's Order no. 76/BR-LA/2010 dated 7th August, 2014, shall be omitted w.e.f. **24th August, 2015.**

By Order,

R. K. SRIVASTAVA,

Principal Seceretary,
Election Commission of India.

अधीक्षक, सचिवालय मुद्रणालय, बिहार, पटना द्वारा प्रकाशित एवं मुद्रित। बिहार गजट (असाधारण) 1097-571+400-डी0टी0पी0।

Website: http://egazette.bih.nic.in